



CHAPITRE 13

Loi concernant le recensement des
électeurs pour l'année 1977

[Sanctionnée le 10 août 1977]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Recense-
ment
annuel
annulé.

1. Nonobstant la Loi électorale (Statuts refondus, 1964, chapitre 7), le recensement annuel qui y est prévu n'a pas lieu pour l'année 1977.

Exception.

Toutefois, à compter du jour de l'émission des brefs pour des élections générales ou à compter du jour de l'émission d'un bref pour une élection dans une circonscription électorale, un recensement doit être tenu conformément à ladite loi.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 13

An Act respecting the enumeration
of electors for the year 1977

[Assented to 10 August 1977]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Notwithstanding the Election Act (Revised Statutes, 1964, chapter 7), the annual enumeration provided for therein shall not be held for the year 1977.

Annual
enumeration
not
held in
1977.

However, from the day of issue of the writs of general elections or from the day of issue of a writ of election in a given electoral district, an enumeration shall be held in conformity with the said act.

Exception.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into
force.